

012 / 017 / RYPM / 2021 / RO

8179

Serial No.

வரிவை எண்:

Returning Officer,
No.17 Royapuram Assembly Constituency
ZONE -5 Greater Chennai Corporation
No.61, Basin Bridge Road, Chennai - 600 021.

JAMES MARTIN
TAMILNADU LANGUAK KATCHI

**REGISTER FOR MAINTENANCE OF DAY TO DAY ACCOUNTS OF
ELECTION EXPENDITURE BY CONTESTING CANDIDATES**

தேர்தலில் போட்டியிடுகின்ற வேட்பாளர்களின் அன்றாடச் செலவு குறித்த
கணக்குகளை வைத்து வருவதற்கான பதிவேடு

Signature of the District Election Officer.

Collector of.....District.

மாவட்டத் தேர்தல் அதிகாரியின் கையொப்பம்.

.....மாவட்ட ஆட்சித் தலைவர்.

1 Date of expenditure/event செலவு செய்யப்பட்ட நாள்/பெயர்	2 Nature of expenditure செலவின் தன்மை			3 Total Amount in Rupees (paid + outstanding) மொத்த செலவு/தொகை ரூபாயில் (பெறுகப்பட்டது + அபிவிருத்திக்கப்படாதது)	4 Name and address of payee தொகை பெறும்பவரின் பெயர்/ முகவரி	5 Bill No / Voucher No and date பில் எண்/வசூல் எண் மற்றும் நாள்	6 Amount incurred/authorized by candidate or his election agent கேள்விப்பட்டவர்/தேர்தல் முகவரால் அல்லது தேர்தல் முகவரால் அனுமதி செய்யப்பட்ட செலவு	7 Amount incurred/authorized by political party and name of political party அரசியல் கட்சி/பெயர் செலவு செய்த அரசியல் கட்சியின் பெயர்	8 Amount incurred/authorized by other individual/ association/body/any other (mention full Name and Address) பெயர்/செலவு செய்தவர்/அரசியல் கட்சி/அரசியல் கட்சியின் பெயர்/ முகவரி/அரசியல் கட்சியின் பெயர்/ முகவரி	9 Remarks, if any குறிப்பு (அதற்குள்ளே)
	Description விளக்கம்	Qty. அளவு	Rate per unit ஒன்றியின் விலை							
26/03/21	Tea Refr.	1	100	100						
29/03/21	vehicle	1	1800	18000/-						
27/03/21	flex board	50	35	35 x 50 = 1750						
27/03/21	Food (Briyani)	300	200	600						
21/03/21	flex board	100	35	35 x 100 = 3500						

7750

1 Date of expenditure/event செலவு செய்ப்பட்ட நாள்/நிகழ்ச்சி	2 Nature of expenditure செலவின் தன்மை			3 Total Amount in Rupees (paid + outstanding) மொத்த செலவு தொகை ரூபாயில் (செலுத்தப்பட்டது + பிடித்தொதுகை உள்ளது)	4 Name and address of payee தொகை வழங்கியவரின் முகவரி	5 Bill No. / Voucher No. and date பில் எண்/ ரசீது எண் மற்றும் நாள்	6 Amount incurred/authorized by candidate or his election agent கேட்டிபிளட் செய்த செலவு/அனுமதி செய்த தேர்தல் முகவரின்/அனுமதி அளிக்கப்பட்ட செலவு	7 Amount incurred/authorized by political party and name of political party அரசியல் கட்சி செய்த செலவு மற்றும் அட்சன் திட்டத்தில் அறிமுகமான கட்சி பெயர்	8 Amount incurred/authorized by other individual/ association/body/any other (mention full Name and Address) பெயர்/பெயர்/பெயர் பெயர் அறிமுகமான/அனுமதி/அனுமதி/அனுமதி/அனுமதி பெயர் (முழுப் பெயர் முகவரி/முகவரி)	9 Remarks, if any குறிப்புகள் (இருந்தால்)
	Description விவரம்	Qty. அளவு	Rate per unit ஒன்றின் விலை							
27/03/11	Cut out	03	40/sqft 25x5sqft = 25	250x40 = 10,000						
27/03/11	Cut out Banner	01	4x/sqft 160/sqft	4x20 = 4000						
27/03/11	Street meeting	20	750	15000						
	Wooden stage	01	20 37 ft 40/sqft	40x20 = 8000						
	Bulb	04	250 each	250x4 = 1000						
	Diesel		500	500						

16,150

1 Date of expenditure/event தேவையான நாள்கள்/பெயர்	2 Nature of expenditure தேவையான பணியின் விவரம்			3 Total Amount in Rupees (paid + outstanding) மொத்த ரூபாயில் (அடைந்த/அடையாத) தொகை (ரூபாயில்)	4 Name and address of payee பெறுபவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	5 Bill No. / Voucher No and date பில்/வசூல் எண்/திகதி	6 Amount incurred/authorized by candidate or his election agent கேள்விப்பட்டவரின்/அரசியலமைப்பு அல்லது தேர்தல் முகவரின்/அளிக்கப்பட்ட தொகை	7 Amount incurred/authorized by political party and name of political party அரசியல் கட்சியின்/அளிக்கப்பட்ட தொகை மற்றும் அரசியல் கட்சியின் பெயர்	8 Amount incurred/authorized by other individual/association/body/any other (mention full Name and Address) பெறுபவரின்/அரசியலமைப்பின்/அல்லது வேறு (முழு பெயர் மற்றும் முகவரி)	9 Remarks, if any (அதற்குரிய)
	Description விவரம்	Qty. அளவு	Rate per unit ஒரு அலகுக்கு விலை							
27/03/21	10KVA general	01	2500	2500 rs						
27/03/21	speakers	04	Tel 20000 (4 nos)	20000 rs						
28/03/21	Food multan brigade	08	200	16000 rs						
28/03/21	Street making chairs wooden stage	20	7.50	15000 rs						
				20000 40000						

7050

1 Date of expenditure/event செலவு நாள்திகழ்வு	2 Nature of expenditure செலவின் தன்மை			3 Total Amount in Rupees (paid + outstanding) கொத்த செலவு தொகை ரூபாயில் (செலுத்தப்பட்டது + அதுமுடிவாக உள்ளது)	4 Name and address of payee தொகை வழங்கியவரின் பெயரும் முகவரியும்	5 Bill No. / Voucher No and date பில் எண்/வசூல் எண் மற்றும் நாள்	6 Amount incurred/authorized by candidate or his election agent கேள்விக்காளர் அல்லது தேர்தல் முகவருக்கு அனுமதி அளிக்கப்பட்ட செலவு	7 Amount incurred/authorized by political party and name of political party அரசியல் கட்சி செலவு செய்ய அனுமதி செய்த அரசியல் கட்சியின் பெயர்	8 Amount incurred/authorized by other individual/ association/body/any other (mention full Name and Address) புள்ளி/பங்கத்தின்/அரசாங்கத்தின்/அதேஜன் இடத்தில் செலவு செய்யப்பட்ட முகவரியும் முகவரியும் (குறிப்பிடுக)	9 Remarks, if any குறிப்புகள் (இருந்தால்)
	Description விளக்கம்	Qty. அளவு	Rate per unit ஒரு அலகின் விலை							
28/03/21	Bull	04	250	1000	<p>Total 91200 91200 52050/- Voucher nptk 28/3/21 S.M. (S. MURACIYAN) AED N. MEENAKSHI PV / P.O.</p>			<p>Fifty two thousand + fifty rupees James Martin 30/03/21 (JAMES MARTIN)</p>		
	10kva generator	01	2500	2500						
	Speaker	04	2000 (4nos)	2000						
	Tata Ace vehicle	01	1800	1800						
	Diplom Tata Ace	01	5000 (1nos)	5000						
29/03/21	Tata Ace vehicle	01	1800	1800					<p>D. SATISH EXPENDITURE OFFICER NO. 017, KODAKKAL ASSEMBLY BUILDING</p>	

9600
11400

Receipt வரவுகள்				Payment செலுத்தப்பட்ட தொகை				Balance Amount எஞ்சியுள்ள தொகை	Remarks, if any குறிப்புகள் (ஏதேனும் இருப்பின்)
Date திகதி	Name and address of person/party/association/body/any other from whom the amount received தொகை பெறப்பட்ட நபரின்/அரசியல் கட்சியின்/சங்கத்தின்/பிற அமைப்புகளின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Receipt No. ரசீது எண்	Amount தொகை	Bill No./Voucher No. and Date பட்டி எண்/ரசீது எண் மற்றும் நாள்	Name of Payee and Address தொகை செலுத்தியவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	Amount தொகை	Places at which or person with whom the balance is kept (if cash is kept at more than one place/persons, mention name and balance available) எஞ்சியுள்ள தொகை எந்தெந்த இடங்களில் அல்லது எந்தெந்த நபரிடம் உள்ளது என்பது (ஒன்றுக்கும் மேற்பட்ட இடத்தில்/நபர்களிடம் ரொக்கம் ஏதேனும் இருந்தால் அவர்களின் பெயர் மற்றும் அவர்களிடம் எஞ்சியுள்ள தொகை ஆகியவற்றைக் குறிப்பிடவும்)	Any expense mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of Part-A should be clarified here இந்த அட்டவணைபின் 7ம் நெடும்தலையில் குறிப்பிடப்படாத யாதொரு செலவு மற்றும் பகுதி-A அட்டவணைபின் 2ம் நெடும்தலையில் குறிப்பிடப்படாத யாதொரு செலவு பற்றி, இங்கு விளக்கம் அளிக்க வேண்டும்.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	JAMES MASON Self deposit (bank)		1000						
	JAMES MASON Self withdrawal		1000						
	Tea + (lanc's)						100		
	Vehicle (Auto Ace)					Rent	1800		
	flex board (purchase Auto)					own	1750		
	Food (Biryani/mutton)						600		
	flex board (stay night)					own	3500		
	C cut cut Banner (own)						10000		

Receipt வரவுகள்				Payment செலுத்தப்பட்ட தொகை				Balance Amount எஞ்சியுள்ள தொகை	Remarks, if any குறிப்புகள் (ஏதேனும் இருப்பின்)
Date நாள்	Name and address of person/party/association/body/any other from whom the amount received தொகை பெறப்பட்ட நபரின்/அரசியல் கட்சியின்/சங்கத்தின்/பிற அமைப்புகளின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Receipt No ரசீது எண்	Amount தொகை	Bill No./Voucher No. and Date பட்டி எண்/ரசீது எண் மற்றும் நாள்	Name of Payee and Address தொகை செலுத்தியவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	Amount தொகை	Places at which or person with whom the balance is kept (if cash is kept at more than one place/persons, mention name and balance available) எஞ்சியுள்ள தொகை எந்தெந்த இடங்களில் அல்லது எந்தெந்த நபரிடம் உள்ளது என்பது (ஒன்றுக்கும் மேற்பட்ட இடத்தில்/நபர்களிடம் ரொக்கம் ஏதேனும் இருந்தால் அவர்களின் பெயர் மற்றும் அவர்களிடம் எஞ்சியுள்ள தொகை அதிகவரத்தை குறிப்பிடவும்)	Any expense mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of Part-A should be clarified here இந்த அட்டவணைபின் 7ம் நெடும்பத்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள யாதொரு செலவு மற்றும் பகுதி-A அட்டவணைபின் 2ம் நெடும்பத்தியில் குறிப்பிடப்படாத யாதொரு செலவு பற்றி, இங்கு விளக்கம் அளிக்க வேண்டும்.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2.12	Cut out Banner Chairs (20 no's) wooden stage (rent) Light Bulb (rent) Diesel tokva generator (rent) speakers (ca) Food Briyani (ca)	ca			self self self self	own	4000 150 800 1000 500 2500 2000 1600		

Receipt வரவுகள்				Payment செலுத்தப்பட்ட தொகை				Balance Amount எஞ்சியுள்ள தொகை	Remarks, if any குறிப்புகள் (ஏதேனும் இருப்பின்)
Date திகதி	Name and address of person/party/association/body/any other from whom the amount received தொகை பெறப்பட்ட நபரின்/அரசியல் கட்சியின்/சங்கத்தின்/பிற அமைப்புகளின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Receipt No. ரசீது எண்	Amount தொகை	Bill No./Voucher No. and Date பட்டி எண்/ரசீது எண் மற்றும் நாள்	Name of Payee and Address தொகை செலுத்தியவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	Amount தொகை	Places at which or person with whom the balance is kept (if cash is kept at more than one place/persons, mention name and balance available) எஞ்சியுள்ள தொகை எந்தெந்த இடங்களில் அல்லது எந்தெந்த நபரிடம் உள்ளது என்பது (ஒன்றுக்கும் மேற்பட்ட இடத்தில்/நபர்களிடம் ரொக்கம் ஏதேனும் இருந்தால் அவர்களின் பெயர் மற்றும் அவர்களிடம் எஞ்சியுள்ள தொகை ஆகியவற்றைக் குறிப்பிடவும்)	Any expense mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of Part-A should be clarified here இந்த அட்டவணைவின் 7ம் நெடும்திதியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள யாதொரு செலவு மற்றும் பகுதி-A அட்டவணைவின் 2ம் நெடும்திதியில் குறிப்பிடப்படாத யாதொரு செலவு பற்றி, இங்கு விளக்கம் அளிக்க வேண்டும்.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
21/1/24	Chairs Wooden stage Light Bulb- 10 kVA generator Speakers (rent) Tata Ace vehicle Diesel Self with chawal James Mathan Auto		1000				150 600 1000 2500 2000 1800 500 1800	<p>Ventur 40% 28/3/24</p> <p>S.M. 30/3/24</p> <p>S. MURUGAN (H.A.M.V.)</p> <p>BEO</p> <p>N. 30/3/24</p> <p>N. MEENAPRIYAM/BEO</p>	

Deposit வைப்புத் தொகை				Payment செலுத்தப்பட்ட தொகை				Balance எஞ்சியுள்ள தொகை	Remarks, if any குறிப்புகள் (ஏதேனும் இருப்பின்)
Date நாள்	Name and address of person/party/association/body/any other from whom the amount received/deposited in Bank யாமிடமிருந்து தொகை பெறப்பட்டதோ அந்த நபரின்/அரசியல் கட்சியின்/சங்கத்தின்/அமைப்பின்/யாதொரு அமைப்பின் பெயர் மற்றும் முகவரி எந்த வங்கியில் தொகை வைப்பீடு செய்யப்பட்டதோ அந்த வங்கியின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Cash/Cheque No., Bank name and Branch வங்கியின் மற்றும் வங்கிக் கிளையின் பெயர், ரொக்கம்/காசோலை எண்	Amount தொகை	Cheque No. காசோலை எண்	Name of payee தொகை செலுத்தியவரின் பெயர்	Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	Amount தொகை		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
28/3/21	James Martin self deposit	Lakshmi vilas Bank	RS 10,000						<p>Any expense mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of Part-A should be clarified here.</p> <p>இந்த அட்டவணை 7ம் நெடும்தலையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள யாதொரு செலவு மற்றும் பாகம்-A அட்டவணை 2ம் நெடும்தலையில் குறிப்பிடப்படாத யாதொரு செலவு பற்றி, இங்கு விளக்கம் அளிக்க வேண்டும்.</p> <p><i>V. Murugesan</i> 28/3/21 <i>S. M. C.</i> 30/3/21 <i>C. S. Muralidharan</i> BEO</p> <p><i>V. Srinivasan</i> 28/3/21</p> <p><i>N. S. A.</i> 30/3/21 <i>N. MEHARATHAN</i> BEO</p> <p><i>D. Satish</i> 28/3/21</p> <p>D. SATISH, I.R.S., EXPENDITURE OBSERVER No. 517, ROYAPURAM ASSEMBLY CONSTITUENCY</p>
28/3/21	self withdrawal	LVB Bank	RS				RS 10000		
30/3/21	JAMES MARTIN Self deposit	Lakshmi vilas Bank	10000						
30/3/21	self withdrawal	LVB Bank					RS 5000		